

## سید ناصر الدین ابوالمنصور دہلوی

اور

### مسیحی - مسلم مناظراتی ادب

بعض معاصر تجزیہ نگاروں کی رائے میں ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کے متعدد اسباب میں سے ایک سبب عیسائی پادریوں کی جارحانہ تبلیغ تھی۔ مگر عیسائی مبلغین اور متاداس کے برعکس یہ رائے رکھتے تھے کہ اگر ایسٹ انڈیا کمپنی نے مشنری سرگرمیوں میں رکاوٹ نہ ڈالی ہوتی اور اُس نے صدق دل سے عیسائیت کی تبلیغ و اشاعت کی ہوتی تو ۱۸۵۷ء کا سانحہ کبھی وقوع پذیر نہ ہوتا۔<sup>۱</sup> بہر حال جنگ آزادی کی ناکامی اور برائے نام مسلم اقتدار کے خاتمے سے پوسے ملک اور بالخصوص شمالی ہند میں عیسائی اشاعتی و تبلیغی سرگرمیوں میں مزید تیزی آگئی۔ انیسویں صدی کے آخری چالیس یا پچاس برسوں میں جن مسیحی اہل قلم نے ایک طرف پوری قوت سے عیسائیت کا پیغام پیش کیا اور دوسری طرف مقامی مذاہب اور بالخصوص اسلام کو اپنی تنقید کا نشانہ بنایا، اُن میں ڈیٹی عبداللہ آٹم، ڈیٹی صفدر علی، پادری عماد الدین، پادری رجب علی، پادری رام چندر اور پادری شاکر داس جیسے لوگ نمایاں تھے۔

ان حضرات نے مشنری اداروں میں تعلیم حاصل کی اور آبائی مذاہب ترک کیا تھا۔ ان میں سے بعض ذریعہ معاش کے حوالے سے سرکاری محکموں سے وابستہ تھے مگر ان کی سرگرمیاں ایک مذہبی رہنما سے کسی صورت کم نہ تھیں۔ ڈیٹی، عبداللہ آٹم اور صفدر علی کے ناموں کا جزو تھا جو اُن کی سرکاری حیثیت کو ظاہر کرتا ہے۔ عبداللہ آٹم نے حواہر القرآن، نکات احمدیہ، زینہ فطرت اور جوئے زمانہ وغیرہ کے نام سے متعدد کتابچے لکھے اور ۱۸۹۳ء میں مرزا غلام احمد قادیانی سے امر میں مناظرہ کیا جس کے بعد مرزا قادیانی کی طرف سے عبداللہ آٹم کے انہام کی "پیش گوئیاں" کی جانے لگیں جن سے دونوں کو خوب شہرت حاصل ہوئی۔

صفدر علی کے عزیز واقارب اُس کے بچپن میں فوت ہو گئے تھے، انہوں نے آگرہ کالج میں تعلیم حاصل کی تھی اور تعلیم سے فراغت کے بعد وہیں فارسی کے مدرس ہو گئے تھے۔ ۱۸۵۷ء کے بعد پنجاب کے سررشتہ تعلیم سے وابستہ ہوئے اور ڈیٹی الیکٹر مدارس کے عہدے پر ترقی پائی۔ بعد ازاں جبل پور منتقل ہو گئے۔ وہیں ۱۸۶۵ء میں عیسائیت قبل کی اور اپنی تبدیلی مذہب کے حوالے سے ایک کتاب "نیاز نامہ" تالیف کی۔ نظر بقا رہتی خود نوشت لکھی مگر حقیقتاً اس میں اسلام اور نبی اکرم ﷺ کے

بارے میں وہ تمام اعتراضات گمانے جو عیسائی اہل قلم وقتاً فوقتاً اٹھاتے رہتے تھے۔  
 پادری عماد الدین، پانی پت کے ایک معروف گھرانے میں ۱۸۷۷ء میں پیدا ہوئے۔ اُن کے  
 برادر اکبر مولوی کریم الدین پانی پتی (۱۸۲۱ء-۱۸۷۹ء) اپنے وقت کے معروف صاحبِ علم تھے۔ مولوی  
 کریم الدین نے اپنے دادا اور والد گرامی کے بارے میں لکھا ہے کہ ۳

”جد بزرگوار پہلی بحیثیت کی پیدائش رکھتے تھے۔ انہوں نے اکثر بلاد کی سیاحتی کی۔ پانی پت  
 میں آکر مقیم ہوئے۔ چلن کہ بادشاہی جاگیر کی آمدنی رکھتے تھے، وجہ معیشت سے بے فکر  
 تھے۔ ملکوں کی سیاحتی کرتے تھے۔ جب میرے قبلہ گاہ سراج الدین پانی پت میں پیدا  
 ہوئے، انہوں نے بھی اقامت پانی پت میں اختیار کی۔ نادر شاہ کے وقت میں ہمارا بہت  
 اسباب اور مال گٹ کر برباد ہو گیا تھا۔ اس وقت سے پھر اسلوب گھر کا درست نہ ہوا۔۔۔“

مولوی کریم الدین نے ”دہلی کالج“ سے تحصیلِ علم کے بعد آگرہ کالج سے بطور مدرس و اسٹیجی  
 اختیار کی تھی، وہیں اُن کی نگرانی میں عماد الدین نے تعلیم حاصل کی۔ جب مولوی کریم الدین ۱۸۵۷ء  
 کے بعد پنجاب آکر محکمہ تعلیم سے وابستہ ہوئے تو ان کے ساتھ عماد الدین بھی لاہور میں قیام پذیر  
 ہوئے۔ یہیں انہیں میکس ٹاش ہیڈ ماسٹر نارمل اسکول لاہور کی صحبت میسر آئی جن سے عماد الدین نے  
 باقاعدہ بائبل کا مطالعہ کیا۔ اسی عرصے میں صفدر علی نے جو قیام آگرہ کے زمانے میں اُن کے دوست  
 تھے، عیسائیت قبول کی۔ اس کے کچھ عرصے بعد ۲۹ اپریل ۱۸۶۶ء کو عماد الدین نے پادری، ہنری  
 رابرٹ کلارک کے ہاتھ پر امرتسر میں بپتسمہ لیا اور مسیحی جماعت میں شامل ہو گئے۔

پادری عماد الدین، رابرٹ کلارک سے بڑے متاثر تھے اور مؤخر الذکر سے انہوں نے بہت کچھ  
 حاصل کیا تھا، پادری اسے ”ٹھا کر داس کے الفاظ میں ۵

”جستجو اور تحقیق کے سچے مذاق کے باعث دونوں میں باہمی ربط و ضبط بڑھ گیا۔ گھنٹوں  
 بیٹھ کر آپس میں گفتگو کیا کرتے۔ اعتقادی مسائل اور مذہبی تحقیق و تدقیق کے غور و  
 خوص میں لگے رہتے۔ اُن کی باہمی صحبت مشرقیت اور مغربیت کے صحیح امتزاج کی خوبی  
 اور سود مند کی ایک ثبوت ہے۔ پادری رابرٹ کلارک صاحب مغربی علماء کے خیالات اُن  
 کے سامنے پیش کیا کرتے جن کو عماد الدین مشرقی رنگ میں سپردِ قلم کیا کرتے تھے۔ اور  
 اس طریقہ پر رفتہ رفتہ وہ تصانیف وجود میں آئیں جن کے سبب عماد الدین شہرہ آفاق ہو  
 گئے۔“

پادری عماد الدین قبولِ عیسائیت کے بعد تقریباً دو سال سرکاری ملازمت کرتے رہے مگر اس  
 کے بعد انہوں نے ”مبشر و متاد“ کی حیثیت سے زندگی گزارنے کو ترجیح دی اور ۳۳ سال یہ فریضہ انجام  
 دیتے رہے۔ اُن کی مذہبی خدمات کے پیش نظر انہیں ”ڈاکٹر آف ڈیوٹی“ کی اعزازی سند سے نوازا  
 گیا۔ اُن سے کم و بیش ۵۳ رسائل اور کتب یادگار ہیں۔ جن میں سے کتابِ مقدس کے اجزاء - انجیل

مسی، انجیل یوحنا، اعمال اور مکاشفات -- کی تفسیریں اور "حقیقی عرفان" اور "پندرہ ییکچر" عیسائیت کی تفسیم و تھریج کے لیے اہم ہیں۔ ہدایت المسلمین، تحقیق الایمان، ترجمہ قرآن اور تنقید القرآن وغیرہ کتابیں تردید اسلام سے اُن کی دلچسپی کی مظہر ہیں۔ مستقل بالذات کتابوں کے ساتھ پادری عماد الدین نے بیسیوں مضامین لکھے جو مسیحی جرائد اور بالخصوص اُن کی اپنی ادارت میں چھپنے والے جرائد میں شائع ہوئے۔ ماہنامہ "حقائق عرفان" نے اُن کی ادارت میں جنوری ۱۸۶۸ء میں امرتسر سے اشاعت کا آغاز کیا اور کئی سال باقاعدگی سے شائع ہوتا رہا۔ ۹ اگست ۱۹۰۰ء کو بھرپور زندگی گزارنے کے بعد پادری صاحب امرتسر میں فوت ہوئے۔

پادری عماد الدین کے معاصر مسیحی اہل قلم نے اُن کی خدمات کی بڑی تعریف کی ہے۔ پادری ایل۔ بی۔ جونز نے ایک موقع پر ڈبٹی صفدر علی سے اُن کا موازنہ کرتے ہوئے لکھا کہ "یہ عماد الدین کے پایہ کا مناظر نہیں تھا۔ اُس کا حملہ عماد الدین کا ساتیز نہیں ہوتا۔" اسی طرح فرانسیسی مستشرق اور تذکرہ نگار گارسان دتاسی نے اپنے "مقالات" میں لکھا کہ

"مولوی عماد الدین پہلے مذہب اسلام کے عماد تھے اور اب مسیحی مذہب کے عماد ہیں۔ وہ اپنی تحریر اور تقریر سے مسیحی مذہب کی ہندوستان میں بڑی خدمت کر رہے ہیں۔"

پادری عماد الدین کے دوسرے افراد خاندان میں اُن کے والد نے بھی عیسائیت قبول کر لی تھی تاہم دوبارہ حلقہ اسلام میں واپس آگئے تھے۔ اسی طرح اُن کے ایک بھائی منشی خیر الدین نے بھی عیسائیت اختیار کی اور "انفصال خیر" (تالیف: ۱۸۶۸ء) کے نام سے ایک کتابچہ لکھا جس میں اپنے قبل عیسائیت کے اسباب پر روشنی ڈالتے ہوئے اسلامی تعلیمات کا تمسخر اڑایا مگر جلد ہی اپنے والد کے نقش قدم پر چلتے ہوئے عیسائیت ترک کر دی۔

عبداللہ آسم اور عماد الدین کی طرح رجب علی نے ایک مسلمان خاندان سے میں آپ بھئی کھولی تھیں۔ اُن کا نسبی تعلق ملّا مبارک کے خاندان سے بتایا جاتا ہے جن کے فرزند ان — ابوالفیض فیضی اور ابوالفضل نے اکبر کے دربار میں بڑا نام پیدا کیا تھا۔ حصولِ تعلیم کے بعد حلقہ عیسائیت میں داخل ہوئے اور میتھوڈسٹ طبقے سے منسلک رہے۔ اردو زبان و ادب پر کامل عبور رکھتے تھے۔ اسی سبب سے مسیحی صحافت میں نمایاں رہے۔ اُنہوں نے شمس الاخبار (۱۸۶۹ء)، کوکب عیسوی (۱۸۶۹ء)، وکیل ہندوستان (جنوری ۱۸۷۳ء)، ہندو پرکاش (۱۸۷۳ء)، سفیر ہند (جنوری ۱۸۷۸ء) اور پنجاب ریویو (۱۸۷۷ء) کی ادارت کے فرائض انجام دیے۔ منشی محمد دین فوق کے الفاظ میں

"عیسائیل میں وہ پہلے شخص تھے جن کو اُردو کی لٹریچر پبلک میں اس قدر رسوخ اور وقار حاصل تھا کہ ہندوستان میں بہت کم لوگ اُن کی برابری کر سکتے تھے۔ ہندوستانی مسیحیوں میں اُردو کا مذاق بہت کم ہے بلکہ بالکل نہیں ہے۔"

پادری رجب علی نے اسلام کے حوالے سے شریف لسبٹین (اشاعت: ۱۸۶۷ء)، رسالہ الہی

برلین (اشاعت: ۱۸۶۹ء) اور آئینہ اسلام (اشاعت: ۱۸۷۰ء) تالیف کیں اور ان میں ذوقِ زمانہ کے مطابق مناظرانہ انداز سے اسلامی تعلیمات پر اعتراضات وارد کیے۔

پادری رجب علی لہتی اپنی شہرت اور مسیحی خدمات کے باوجود مالی طور پر زیادہ خوش حال نہیں رہے اور بالخصوص اپنی زندگی کے آخر میں ان کی مالی حالت اس قدر خراب ہو گئی تھی کہ ان کا مال و اسبابِ نیلام کرنا پڑا۔

متذکرہ الصدر سابق مسلم نو مسیحی مبلغوں کو سابق ہندو نو مسیحی رام چندر سے مدد ملی۔ رام چندر دہلی کے ایک کانسٹہ خاندان میں ۱۸۲۱ء میں پیدا ہوئے تھے۔ بارہ برس کی عمر میں ایک انگریزی مدرسے میں داخل ہوئے، بعد میں تکمیلِ تعلیم کے لیے دہلی کالج میں داخلہ لیا۔ تین سال بعد اسی کالج میں سائنس کے "ماسٹر" ہو گئے۔ ۱۸۵۳ء میں آبائی مذہب ترک کر کے پرتسہ لیا۔ مولوی عبدالرزاق کانپوری (۱۹۳۸ء) کی اطلاع کے مطابق "ماسٹر صاحب کے عیسائی ہوجانے سے کالج کو بہت نقصان پہنچا۔" قدیم خیال کے ہندوؤں اور مسلمانوں کا یہ مقولہ تھا کہ انگریزوں نے کرسٹان --- کرنے کے لیے کالج قائم کیا ہے۔ "ماسٹر رام چندر، ماسٹر سے ریورنڈ رام چندر بن گئے اور عیسائیت کی تبلیغ کے حوالے سے انہوں نے اپنے سابق مذہب ہندومت کے خلاف لکھنے کی جگہ اسلام کی تردید و تنقیص کو اہمیت دی۔ ان کی تالیفات میں اعجاز القرآن، صبح الدجال، اور تحریفِ قرآن شامل ہیں۔ پادری رام چندر ۱۸۸۰ء میں راہی ملک عدم ہوئے۔

پادری رام چندر کی طرح پادری جی۔ ایل۔ ٹاکر داس عیسائیت کو ہندومت سے حاصل ہوئے تھے۔ وہ کھٹو کے ایک برہمن دیوی بھجن کے گھر پیدا ہوئے جو برطانوی دیسی فوج میں ملازم تھے۔ ۱۸۵۷ء کی جنگِ آزادی میں ایٹ انڈیا کمپنی کی طرف سے فرائض کی ادائیگی میں کام آگئے تھے۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ کے تین سال بعد جو قحط پڑا، اس نے پورے خاندان کو پریشان کر دیا۔ زندگی کی تلاش میں ان کی والدہ بچوں کے ساتھ کھٹو سے چلتے چلتے سیالکوٹ آ گئیں، جہاں ان کے بچوں کو مشن سکول کے یتیم خانے میں داخل کر لیا گیا۔ کچھ عرصہ بعد ماں بیٹا دونوں نے پرتسہ لے لیا۔ جی۔ ایل۔ ٹاکر داس نے بعد میں کلکتہ یونیورسٹی سے اٹرنس کا امتحان پاس کیا اور پادری جی۔ پی۔ میکی سے عیسائی دینیات کی تعلیم حاصل کی۔ ۱۸۷۷ء میں پادری ہو گئے۔ پادری جی۔ ایل ٹاکر داس نے پنجاب میں پسرور، سیالکوٹ اور گوجرانوالہ میں دینی فرائض انجام دیے۔ گوجرانوالہ کے کئی اچھوت خاندان ان کی محنت سے حلقہ عیسائیت میں شامل ہو گئے تھے جو اس شہر کی عیسائی آبادی کا ایک اہم حصہ رہے ہیں۔

پادری جی۔ ایل ٹاکر داس طویل عرصے تک یونائیٹڈ پریسبٹیرین مشن سے وابستہ رہے۔ بعد میں ریفارمڈ پریسبٹیرین مشن سے منسلک ہو گئے۔ فیروز پور میں مقیم تھے کہ "نور افشاں" (لدھیانہ) کی ادارت کے لیے لدھیانہ چلے گئے۔ وہاں چند سال اخبار نوٹس کی خدمت انجام دی۔ ۱۹۰۳ء میں لاہور آئے اور یہاں آکر تحصیل شرق پور میں کام کرتے رہے۔ ۲۱ جنوری ۱۹۱۰ء کو فوت ہوئے۔

پادری جی۔ ایل ٹھاکر داس سے متعدد مصنامین کے ساتھ ۳۶ کتابیں یادگار ہیں۔ ان میں اظہارِ مینوسی، حکمتِ امام، عدم ضرورتِ قرآن، سیرتُ المسیح والحمد، انجیل یا قرآن اور یتیماتِ مسلم۔ مسیحی مناظراتِ ادب کے حوالے سے اہم ہیں۔

نوسیحی مشنری اپنے ساتھی غیر ملکی مشنریوں کی نسبت اپنے آپ کو اسلام کی تردید میں زیادہ باصلاحیت خیال کرتے تھے۔ اُن کا کہنا یہ تھا کہ وہ نہ صرف اسلام کے بنیادی ماخذوں۔ قرآن و حدیث۔ پر نگاہ رکھتے ہیں بلکہ انہوں نے مسلم معاشرے کو اندر سے دیکھا ہے۔ یہی سبب تھا کہ مقامی نوسیحی اہلِ قلم اسلام پر حملے کرنے میں زیادہ غیر محتاط تھے۔ مثال کے طور پر پادری عماد الدین کو جہاں کچھ لوگوں نے "عیسائیت کا عماد (ستون)" قرار دیا، وہیں اُن کی تحریروں سے اُن کے ہم مذہب بھی شاکہ رہے۔ "پادری کریوں نے اُن کی تالیف "ہدایتِ المسلمین" پر تبصرہ کرتے ہوئے جہاں اور بہت کچھ لکھا وہیں یہ بھی کہا کہ "اگر ۱۸۵۷ء کے بعد پھر فدر ہوا تو اسی شخص عماد الدین کی بد عنوانیوں اور بے ہودہ گویوں سے ہوگا۔۔۔"

گارساں دتاسی نے پادری عماد الدین کی ایک تالیف "تحقیقِ الایمان" کی طباعت کے بارے میں اطلاع دی ہے کہ "

"اردو کے سب مطابع اس کو چھاپنے سے انکار کر رہے ہیں۔ کاغذ فروخت کرنے والے تاجر تک اس کتاب کے لیے کاغذ دینے پر آمادہ نہیں۔ مسٹر الگزینڈر کے اثر کی وجہ سے ایک ہندو جو مالک مطبع ہے۔ اس کتاب کی طباعت کے لیے تیار ہو گیا لیکن اس کو یہ دشواری پیش آرہی ہے کہ مسلمان خوش نوٹس اے لکھنے سے انکار کر رہے ہیں۔ ہندوؤں میں خوش نوٹس ہیں نہیں جن سے لیتھو کی چھپائی کے لیے لکھایا جائے۔ بالآخر یہ کتاب مطبع آفتاب پنہاب میں چھپ گئی ہے۔ اس مطبع کا مالک ایک ہندو شخص ہے۔ عملی دشواریوں کے باعث اس کی طباعت ٹائپ میں ہوئی ہے۔"

مولانا ابوالمنصور دہلوی

مذکورہ بالا نوسیحی پادریوں کے جواب میں جن علما نے کرام نے قلم اٹھایا، اُن میں مولانا سید ناصر الدین ابوالمنصور دہلوی کا نام بہت نمایاں ہے۔

مولانا سید ناصر الدین کا اصل وطن قصبہ سید آباد عرف ورائی پور (مصناف قنوج) تھا مگر اُن کے والد سید محمد علی ناگپور ریڈیلٹی میں میر منشی تھے۔ وہیں ۱۸۲۳ء میں مولانا ناصر الدین پیدا ہوئے۔ مروقبہ علوم کی تحصیل اپنے والد اور دادا سے کی۔ حصولِ علم کے بعد کچھ عرصہ نواب جہانگیر خان رئیس بھوپال کی مصاحبت میں رہے۔ اس کے علاوہ عمر بھر کوئی ملازمت نہ کی اور ہمہ تن تصنیف و تالیف اور تبلیغِ اسلام میں مصروف رہے۔ زندگی کا ایک حصہ اُنہوں نے دہلی میں گزارا اور اسی باعث "دہلوی" کی صفتِ نسبتی سے معروف ہوئے۔ ۱۹۰۳ء میں دہلی میں فوت ہوئے۔

مولانا ابوالمنصور کی دلچسپیوں میں جہاں عیسائی اہل قلم کے جواب میں تحریر و تالیف شامل تھی، وہیں سرسید احمد خان کے مذہبی خیالات کی تردید میں پیش پیش تھے۔ اُنہوں نے نہ صرف سرسید احمد خان کے "تہذیب الاخلاق" کے جواب میں "خلاق" کے نام سے ایک رسالہ جاری کیا تھا بلکہ سرسید احمد خان کی مخالفت میں ۱۸۸۸ء میں جب علمائے لدھیانہ نے فتویٰ "نصرۃ الابرار" جاری کیا تو اس پر مولانا ابوالمنصور کے دستخط بھی موجود تھے۔<sup>۳</sup> تفسیر احمدی کے جواب میں مولانا ابوالمنصور کے قلم سے "تتقیح البیان" شائع ہوئی ہے۔

### مطالعہ عیسائیت

مولانا ابوالمنصور دہلوی سے مطالعہ عیسائیت کے حوالے سے حسب ذیل کتب یاد گار ہیں۔

- ۱- نوید جاوید - اسلام پر ان اعتراضات کا جواب ہے جو از روئے عقل کیے جاتے ہیں۔
- ۲- حقوۃ الصالحین - پادری عماد الدین کی کتاب "ہدایت المسلمین" کا جواب ہے جو مولانا رحمت اللہ کیرانوی کی "اعجاز عیسوی" کی تردید میں تالیف کی گئی تھی۔
- ۳- لحن داؤدی - پادری عماد الدین اور مجتہد لکھنوی کے درمیان تحریری مناظرہ ہوا ہے پادری عماد الدین نے "نغمہ طنہوی" کے نام سے مرتب کیا۔ مجتہد لکھنوی اور مولانا ابوالمنصور نے "نغمہ طنہوی" کا جواب "لحن داؤدی" تحریر کیا۔

۴- تصحیح التواہل - پادری عماد الدین کی تفسیر "مکاشفات" پر تنقید و تبصرہ ہے۔ مولانا ابوالمنصور کی تحقیق کے مطابق پادری صاحب کی تفسیر ایلٹ کی تفسیر پر مبنی ہے۔ مکاشفات کے نویں باب کے حوالے سے مفسرین انجیل نے نبی اکرم ﷺ کی ذات گرامی کو ہدف تنقید بتایا ہے۔ مولانا ابوالمنصور کا مقصد ان اعتراضات کا جواب اور "مکاشفات" کی معنی بر عقل و نقل تفسیر لکھنا ہے۔

۵- استیصال - پادری رام چندر کے رسالہ "سیح الدجال" پر محاکمہ ہے۔ پادری رام چندر نے "دجال" کی دلآزار تخریح کی ہوئے۔ نبی اکرم ﷺ کی ذات گرامی کو نشانہ بنایا تھا۔

۶- اعزاز قرآن - پادری رام چندر کے ایک دوسرے رسالہ "اعجاز قرآن" پر تنقید و تبصرہ ہے۔ پادری صاحب نے قرآن میں بیان شدہ معجزات پر اعتراضات وارد کیے تھے۔

۷- انعام عام - پادری رجب علی نے امریکی مشن لکھنؤ کے پادری سیمونل جونز کے تعاون سے ایک کتاب "آئینہ اسلام" مرتب کی تھی۔ "انعام عام" پر معاصر اخبار "پنجابی" نے حسب ذیل تبصرہ کیا تھا جس سے "آئینہ اسلام" اور "انعام عام" ہر دو کے موضوع پر روشنی پڑتی ہے۔<sup>۴</sup>

"[آئینہ اسلام میں] ان مشنریوں نے مسلمانوں میں ۲۵۰ فرقے کیے ہیں اور لکھا ہے کہ شروع اسلام ہی سے یہ حال تھا اور ان کا دعویٰ ہے کہ عیسائی فرقوں کا یہ حال نہیں۔ مصنف نے ان اعتراضات کا جامع اور فیصلہ کن جواب دیا ہے۔ مشنریوں نے غلط طور پر بیان

کرنے کی کوشش کی ہے کہ ان فرقوں میں سے آٹھ خدا کو نہیں مانتے، ۱۴ رسول کو نہیں مانتے اور اسی طرح ۳۷ حلقہ اسلام سے بالکل خارج ہیں۔

مولوی صاحب نے جواب میں اپنے دلائل میں یہ ثابت کیا ہے کہ عیسائیوں میں ۸۸ فرقے موجود ہیں جن میں آٹھ روح القدس کو نہیں مانتے۔ ۲۵ حضرت عیسیٰ کی الوہیت کے قائل نہیں۔ آٹھ مسلمانوں کی طرح حضرت عیسیٰ کے مصلوب ہونے کے قائل نہیں۔ ۱۶ عہد نامہ قدیم و جدید کے آسمانی کتاب ہونے پر ایمان نہیں رکھتے اور باقی ۶۵ فرقے ایک دوسرے سے اختلاف رکھتے ہیں۔ مصنف نے ان کتابوں کے حوالے دیے ہیں، جن کا مستند ہونا مسلم ہے۔ مصنف نے جو محنت برداشت کی ہے، اس کی تحسین ہمارا فرض ہے کیوں کہ اس کتاب کے لیے انہوں نے مختلف زبانوں کی کتابوں سے حوالے جمع کیے ہیں۔ برخلاف اس کے "آئینہ اسلام" میں جن کتابوں کے حوالے دیے گئے ہیں، صفحات و سطور کی تخریح نہیں کی گئی لیکن ابوالمنصور کی تصنیف میں صفحات، سطور اور جس کتاب کا حوالہ دیا گیا ہے، اس کی اشاعت اور مقام کی بھی تخریح کی گئی ہے۔ جس سے کتاب کی وقعت کا اندازہ ہوتا ہے۔"

۸۔ افہام النہام — پادری راجرز کی تالیف "تفتیش الاسلام" پر تعقیب اور محاکمہ ہے۔

۹۔ میرزاں المیزان — پادری فائزر (م ۱۸۶۵ء) کی تالیف "میرزاں الحق" پادریوں کے خلاف اسلام لٹریچر میں سرفہرست ہے۔ پادری فائزر کے معاصر علماء میں سے مولانا رحمت اللہ کیرانوی نے "اعظم الحق" کے نام سے اس کا جواب تحریر کیا اور عیسائیت کے عقائد، اعمال، تاریخ اور اختلافات کو تفصیل سے بیان کیا مگر بعد کے علماء نے بھی اپنے دور کی ضرورتوں کے مطابق "میرزاں الحق" کے جواب لکھے ہیں۔ مولانا ابوالمنصور نے اپنی تحریر کا نام "میرزاں المیزان" رکھا۔

۱۰۔ مصباح الابرار — پادری فائزر کی ایک دوسری تالیف "مفتاح الاسرار" ہے۔ جس میں الوہیت عیسیٰ علیہ السلام اور تثلیث کے اثبات میں گفتگو کی گئی ہے۔ اس کی تردید میں فائزر کے معاصر مولانا محمد بادی لکھنوی نے "کشف الاستار" (مطبوعہ: ۱۸۳۷ء) کے نام سے کتاب لکھی۔ مولانا ابوالمنصور کا محاکمہ اس سے الگ ہے اور "مصباح الابرار" کے نام سے شائع ہوا۔

۱۱۔ رقیمتہ الوداد — پادری صفدر علی کے "نیاز نامہ" پر تنقید و تبصرہ ہے۔ پادری صاحب نے ۱۸۶۹ء میں اشتہار لکھا کہ ان کی یہ کتاب ابطال اسلام اور حقانیت مذہب عیسوی بہت عرصے سے طبع ہوتی ہے مگر کوئی مسلمان عالم اس کا جواب نہیں لکھ سکا۔ اس اشتہار کے جواب میں "رقیمتہ الوداد" وجود میں آئی۔

۱۲۔ حرز جان — پادری عبداللہ آختم نے رسالہ "اصلیت قرآن" کا جواب ہے۔

۱۳۔ تیبیان — پادری صاحبان کے بارہ سوالوں کا جواب ہے۔

۱۴۔ احسن الدلیل فی معلومات توریت والا بحیل

- ۱۵۔ گلدستہ شاداب — قدیم متبرک مسیحی مقامات کی مفصل تاریخ ہے
- ۱۶۔ دولت فاروقی — بیت المقدس اور انبیائے کرام کی تاریخ پر مشتمل ہے۔
- ۱۷۔ یادداشت — واعظین کے لیے بطور دستور العمل یہ "یادداشت" مرتب کی گئی۔
- ۱۸۔ محکمہ مابین عقوبتہ الضالین و بدایتہ المسلمین — پادری عماد الدین کی تالیف اور اس کے جواب میں اپنی تحریر کے درمیان محاکمہ ہے۔
- ۱۹۔ نمونہ تحریف
- ۲۰۔ تشویش القسین
- ۲۱۔ تادیب
- ۲۲۔ مجموعہ وعظ
- ۲۳۔ رسالہ الحق مر
- ۲۴۔ تتریبہ کاملین
- ۲۵۔ تریاق

مطالعہ عیسائیت کے حوالے سے مذکورہ بالا کتب کے علاوہ مولانا ابوالمنصور دہلوی سے فارسی زبان میں قرآن مجید کی نامکمل تفسیر "تجلیل التبریل" یادگار ہے۔ اس تفسیر میں مولانا نے احادیث صحیحہ کی روشنی میں آیات قرآنی کی تفسیر و توضیح کی ہے اور جگہ جگہ تورات اور انجیل سے تائیدی اشتیاد کیا ہے۔ افسوس کہ ان کا یہ کام مکمل نہ ہو سکا۔ تفسیر کے حوالے سے ان کی دوسری تحریر "تیقح البیان" ہے جو سر سید احمد خان کی تفسیر پر محاکمہ و تنقید ہے۔

مولانا ابوالمنصور دہلوی کی اولاد

مولانا ابوالمنصور دہلوی کی اولاد میں دو صاحبزادے تھے۔ ان کے ایک صاحبزادے میر ناصر علی مدیر "صلائے عام" (دہلی) ادبی دنیا میں کسی تعارف کے محتاج نہیں۔ ان کی زندگی کا بڑا حصہ اردو ادب و صحافت کی خدمت میں گزرا اور ۱۹۳۳ء میں فوت ہوئے۔<sup>۱۵</sup>

مولانا ابوالمنصور کے دوسرے صاحبزادے سید نصرت علی قیصر تھے۔ وہ فروری ۱۸۶۸ء میں پیدا ہوا۔ معاصر علمائے دہلی سے استفادہ کیا اور مولانا ابوالمنصور کی روایت مطالعہ عیسائیت کو آگے بڑھایا۔ لصرۃ المطالع (دہلی) کے نام سے مطبوع قائم کیا اور ذہ روزہ "ناصر الاسلام" جاری کیا جس میں عمومی خبروں کے ساتھ مسیحی اخبارات کے مضامین کے جواب شائع ہوتے تھے۔ مولانا ابوالمنصور کی جو تحریریں ان کی زندگی میں منصفہ شہور پر نہ آسکی تھیں اس پرچے میں شائع ہوتی ہیں۔

"ناصر الاسلام" کی ادارت کے ساتھ مولانا سید نصرت علی قیصر نے کم و بیش چھوٹی بڑی ایک سو کتابیں تالیف کیں۔ ان میں سے مسلم — مسیحی مناظر اتی ادب کے حوالے سے مندرجہ ذیل اہم ہیں۔



\*تختیہ — عبداللہ آتھم کے افکار کی تردید یہ مقصود ہے۔

\*ضیاء النورین، بحوالہ رسالہ سیرت المسیح والحمد — پادری ٹھاکر داس کی معروف تالیف کا جواب ہے۔  
سید نصرت علی قیصر اچھا شعری ذوق رکھتے تھے اور مولانا ابوالمنصور دہلوی کی بعض کتابوں کے  
قطعات تاریخ انہوں نے کئے ہیں۔ تذکرہ روز روشن کے مولف مولوی مظفر حسین نے اس "صاحب طبع  
سلیم و ذہین مستقیم و عالم باعمل" کے فارسی اشعار کا نمونہ درج کیا ہے۔<sup>۱۱</sup> سید نصرت علی ۱۹۳۲ء میں  
فوت ہوئے۔

## حواشی

۱- سر سید احمد خان، اسباب بناوت ہند، کراچی: اردو اکیڈمی سندھ (۱۹۵۷ء)، ص ۱۱۹-۱۳۳  
۲- پادری فائزر ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کے بارے میں لکھا کرتے تھے کہ "خدا نے یہ ہولناک دن  
برطانوی گورنمنٹ پر اس لیے بھیجے ہیں کیوں کہ وہ ہندوستان میں بُت پرستی کی معاون اور مسیحیت کی  
مددگار ہونے سے ناخف رہی ہے۔" [پادری برکت اللہ، صلیب کے علمبردار، لاہور: پنجاب رلیجیوس بک  
سوسائٹی (۱۹۵۷ء)، ص ۲۵]

۳- کریم الدین پانی پتی، طبقات الشعراء ہند، دہلی: مطبع العلوم (۱۸۳۸ء)، ص ۷۰  
۴- پادری رابرٹ کلارک (۱۸۲۵ء — ۱۹۰۰ء) چرچ مشنری سوسائٹی سے وابستہ تھے اور پنجاب کے  
ابتدائی مشنریوں میں سے تھے۔ انہوں نے ۱۸۵۲ء سے آخر دم تک پنجاب اور کشمیر میں مشنری  
سرگرمیوں کو منظم کرنے اور انہیں ترقی دینے میں زندگی کے ۳۶ سال صرف کیے۔ تفصیل کے لیے  
دیکھیے: پادری برکت اللہ، صلیب کے علمبردار، حوالہ مذکورہ، ص ۹۱-۱۳۳  
۵- پادری اسے۔ ٹھاکر داس، خداوند مسیح کے نورتن، لاہور: پنجاب رلیجیوس بک سوسائٹی (۱۹۳۵ء)، ص ۱۰

۱۱-

۶- ایل۔ بیون۔ جوڑ بحوالہ تاریخ ادبیات مسلمانان ہند و پاکستان، لاہور: یونیورسٹی آف پنجاب  
(۱۹۷۲ء)، جلد ۳، ص ۵۹۳

۷- گارساں دتاسی، مقالات گارساں دتاسی، دہلی: انجمن ترقی اردو ہند (۱۹۳۳ء)، حصہ اول، ص ۷۹

۸- منشی محمد دین فوق، اخبار نویسوں کے حالات، لاہور: رفاہ عام پریس (۱۹۱۲ء)

۹- عبدالرزاق کانپوری، یاد ایام، ص ۱۲۹

۱۰- رام چندر کے ساتھ دہلی کے ایک ہندو ڈاکٹر چمن لال نے بھی ہمت نہ کیا تھا۔ مولوی عبدالحق نے لکھا  
ہے کہ اُن کی شنید کے مطابق اس واقعہ سے "دلی کی مخلوق بہت بگڑی اور شہر میں بڑا ظلمہ پیدا ہوا" تھا۔  
کالج کے طلبہ کی تعداد ۳۳۳ تھی مگر اس واقعہ کے ساتھ ہی بیس بچیس لڑکوں نے خود اپنے نام کٹوا لیے۔  
دیکھیے: ڈاکٹر مولوی عبدالحق، مرحوم دہلی کالج، کراچی: انجمن ترقی اردو پاکستان (۱۹۶۲ء)، ص ۵۶

۱۱۔ بحوالہ امداد صابری، تاریخ صحافت اردو، دہلی: جدید پرنٹنگ پریس (س-ن)، جلد دوم، حصہ اول، ص ۳۰۳

۱۲۔ گارساں دتاسی، خطبات گارساں دتاسی، کراچی: انجمن ترقی اردو پاکستان (۱۹۷۳ء)، حصہ دوم، ص ۱۵۰۔

۱۵۱-

۱۳۔ مفتی محمد لدھیانوی، لہرۃ الابراہ، لاہور: مطبع صحافی (س-ن)، ص ۳۶

۱۴۔ گارساں دتاسی، مقالات گارساں دتاسی، حوالہ مذکورہ، ص ۳۰۰-۳۰۱

۱۵۔ احوال و آثار کے لیے دیکھیے: انصار ناصر، میر ناصر علی: دبستانِ دلی کا آخری معلم، نقوش (لاہور)، جنوری ۱۹۵۵ء، ص ۸۳-۱۰۲، رحمت قطبی دہلوی، میر ناصر علی دہلوی، سہ ماہی بصر (کراچی)، جنوری ۱۹۶۷ء، ص ۱۰۳-۱۱۹

مولانا سید سلیمان ندوی (م ۱۹۵۳ء) نے اُن کی رحلت پر تعزیتی شذرے میں لکھا تھا۔

"اُن کے قلم میں جو نزاکت اور اُن کی انشاء میں جو لطافت تھی، وہ اب بھی ہماری زبان کا سرمایہ ہے، مگر افسوس ہے کہ آخر میں وہ یہ ساری جگر کاوی اُن ناقد شناس انگریز افسروں کے لیے کرتے تھے جو ہندوستانی زبان کو امتحان کے لیے سیکھتے تھے، اور اس لیے اُن کی یہ ادبی کوششیں عام لکھوں سے چھپ کر رہ گئی تھیں۔۔۔" [یاد رکھنا، کراچی: مکتبہ الفرق (۱۹۵۵ء)، ص ۱۷۱]

انصار ناصر مرحوم نے اُن کی تحریروں کا انتخاب "مقامات ناصر" کے نام سے مرتب کیا تھا جو انجمن ترقی اردو پاکستان کراچی کی جانب سے شائع ہو گیا تھا۔

۱۶۔ محمد مظفر حسین گوپا سنوی، تذکرہ روز روشن، بھوپال (۱۹۷۷ء)، ص ۵۶۵

